

## Zmluva o zabezpečení umeleckého výkonu a poskytnutí licencie na jeho vysielanie 2023/UV/2

uzavretá v súlade so zákonom č. 185/2015Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov  
medzi

### Zmluvné strany:

objednávateľom:	<b>Mesto Pezinok</b>
sídlo:	Radničné námestie 44/7, 902 14 Pezinok
v zastúpení:	JUDr. Roman Mács
IČO:	00305022
DIČ:	2020662226
bankové spojenie (IBAN): (ďalej len „Objednávateľ“)	SK02 5600 0000 0066 02000 6001 (Prima banka Slovensko, a.s.)

a

meno a priezvisko:	<b>Mgr. Anna Ulrichová</b>
sídlo:	[redacted]
dátum narodenia:	[redacted]
kontakt:	[redacted]
bankové spojenie (IBAN): (ďalej len „Výkonný umelec“)	SK02 0000 0000 0000 0000 0000

uzavreli túto zmluvu (ďalej len „Zmluva“):

### Článok I.

1. Predmetom tejto Zmluvy je zabezpečenie podania umeleckého výkonu, t.j. tvorivé vykonanie umeleckého diela spevom, hraním, moderovaním alebo iným spôsobom (ďalej len „výkon“) výkonného umelca,

#### formou hudobného vystúpenia naživo

názov programu:	<b>MESTSKÝ BAZÁR V KRUŠIČOVEJ KÚRII</b>
miesto konania programu:	<b>Krušičova kúria, Radničné námestie č. 9 Pezinok</b>
termín programu:	<b>08.09. 2023</b>
čas výkonu:	<b>17:00-19:00 hod.</b>

2. Zmluvné strany sa dohodli na odmene vo výške **500,00,- €** (slovom: päťsto eur) vrátane cestovných nákladov. Uvedená suma zahŕňa odmenu za podanie výkonu, odmenu za súhlas (udelenie licencie, ako aj sublicencie) na jeho používanie v zmysle článku IV. tejto zmluvy. Odmena je konečná a sprostredkovateľ nie je oprávnený požadovať žiadne iné plnenie.
3. Objednávateľ uhradí výkonnému umelcovi dohodnutú odmenu uvedenú v bode 2 po prijatí výkonu, na bankový účet.
4. Pod pojmom prijatie výkonu sa rozumie podanie výkonu na verejnom vystúpení v rámci akcie objednávateľa „**MESTSKÝ BAZÁR V KRUŠIČOVEJ KÚRII**“.

## Článok II.

1. Výkonný umelec je povinný sa na výkon riadne pripraviť, podať výkon s plnou zodpovednosťou, dodržiavať pokyny objednávateľa a program (t.j. deň a hodinu dohodnutej spolupráce).
2. Výkonný umelec vyhlasuje, že v čase uzavretia tejto zmluvy nemá zmluvné záväzky, a nemá vedomosť o žiadnych skutočnostiach, ktoré by mu bránili v podaní výkonu podľa tejto zmluvy.
3. Výkonný umelec sa zaväzuje, že neuzatvorí po podpísaní tejto zmluvy ďalšie záväzky, ktoré by mohli ohroziť podanie výkonu, ku ktorému sa zaviazal.
4. Výkonný umelec je povinný podieľať sa na propagácii podujatia.
5. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť výkonnému umelcovi dohodnutú odmenu za riadne, včas a plne v súlade s touto Zmluvou, ako aj programom prijatý výkon.
6. Objednávateľ je povinný zabezpečiť výkonnému umelcovi vhodné podmienky (šatňu, pódium, základné občerstvenie, informácie a pokyny súvisiace s výkonom).

## Článok III.

1. Výkonnému umelcovi vznikne nárok na zaplatenie odmeny za podanie výkonu aj v tom prípade, ak sa v dohodnutý čas dostaví na miesto konania akcie, bude pripravený na podanie výkonu, avšak podanie výkonu sa neuskutoční z dôvodov zrušenia akcie alebo zrušenia vystúpenia usporiadateľom na pokyn organizátora podujatia, okrem prípadu zásahu vyššej moci napr. pandémie, živeľnej pohromy, občianskych nepokojov a pod.
2. V prípade, ak výkonný umelec nemôže zabezpečiť podanie výkonu z dôvodov ochorenia alebo z iných mimoriadne závažných dôvodov (napr. úraz, úmrtie v rodine a pod.), je povinný o tom bezodkladne informovať zamestnanca zo strany objednávateľa Mgr. Petra Vlasáka, t.č. 0917 527 374 e-mail: [peter.vlasak@msupezinok.sk](mailto:peter.vlasak@msupezinok.sk) a zabezpečiť za seba náhradu. Zároveň je povinný riadne zdokladovať nemožnosť plnenia svojho záväzku v zmysle tejto zmluvy. V takom prípade dohodnutá odmena výkonnému umelcovi neprislúcha vôbec.

## Článok IV.

1. Výkonný umelec udeľuje súhlas (výhradnú licenciu) na:
  - zachytenie ich výkonu na obrazovo – zvukový záznam vyrobený vlastnými prostriedkami objednávateľa alebo tretími subjektmi (jeho vyhotovenie ako aj následné rozmnoženiny),
2. Licenciu podľa tohto bodu poskytuje výkonný umelec objednávateľovi pre termín konania programu.

## Článok V.

1. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a Autorského zákona.
2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán vo forme písomných a očíslovaných dodatkov.
3. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom objednávateľ obdrží jeden rovnopis a výkonný umelec obdrží jeden rovnopis tejto zmluvy.
4. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu poslednou zo zmluvných strán.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že im je obsah zmluvy známy v celom jeho rozsahu s tým, že zmluva je prejavom ich pravej a slobodnej a vážne vôle a nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Na dôkaz súhlasu pripájajú oprávnení zástupcovia zmluvných strán svoje vlastnoručné podpisy.

## Článok VI.

1. Dohoda o nezrážaní zrážkovej dane – na základe tejto zmluvy sa strany dohodli, že Mesto Pezinok nebude autorovi z príjmov podľa § 6 ods. 2 písm. a) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v z. n. p. zrážať pred ich vyplatením daň z príjmov zrážkou podľa § 43 ods. 3 písm. h) zákona o dani z príjmov v z. n. p.
2. Autor si príjmy podľa § 6 ods. 2 písm. a) zákona o dani z príjmov v z. n. p. vysporiada sám v daňovom priznaní po skončení zdaňovacieho obdobia.

## Článok VII.

1. V súlade so zákonom č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov sprostredkovateľ súhlasí so spracovaním svojich osobných údajov v rozsahu meno, priezvisko, dátum narodenia, adresa trvalého pobytu, číslo účtu pričom právny základ spracúvania osobných údajov je daný čl. 6 ods. 1 písm. b) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe a zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z.; a to na dobu v zmysle zákona č. 395/2002 Z.z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov a to na účely v zmysle tejto zmluvy.
2. V súlade so zákonom č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov sprostredkovateľ súhlasí so zverejnením svojich osobných údajov v rozsahu – umelecké meno, fotografie a audiovizuálne záznamy vykonané v súvislosti s podaním umeleckého výkonu, a to na účely uvedené v tejto zmluve, t.j. na propagáciu akcie v tlači, médiách, na propagačných materiáloch; pričom právny základ zverejnenia osobných údajov je daný čl. 6 ods. 1 písm. b) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe.

V Pezinku dňa 7.9. 2023

V Pezinku dňa 8.9. 2023

.....  
Objednávateľ: Mesto Pezinok  
JUDr. Roman Mács, primátor mesta

.....  
Výkonný umelec:  
Mgr. Anna Ulrichová



